

# Máltindarnir

## 1. deild

|                       |      |   |
|-----------------------|------|---|
| Hjalgrím Elttør       | KÍ   | 9 |
| John Petersen         | B36  | 8 |
| Heðin á Lakjuni       | B36  | 7 |
| Andrew av Fløtum      | HB   | 7 |
| Helgi L. Petersen     | NSÍ  | 6 |
| Sonni L. Petersen     | NSÍ  | 6 |
| Birgir Jørgensen      | VB   | 6 |
| Milan Kulic           | VB   | 6 |
| Súni Fríði Johannesen | B68  | 5 |
| Krzystof Popczynski   | GÍ   | 5 |
| Karsten From          | HB   | 5 |
| Rógvi Jacobsen        | HB   | 5 |
| Jákup á Borg          | B36  | 4 |
| John Heri Dam         | B68  | 4 |
| Egil á Bø             | EB/S | 4 |
| Hans Pauli Samuelsen  | EB/S | 4 |
| Ronnie Samuelsen      | EB/S | 4 |
| Sorin Anghel          | EB/S | 4 |
| Clayton Soares        | FSV  | 4 |
| Kim Poulsen           | FSV  | 4 |
| Rúni Nolsøe           | HB   | 4 |
| Tór-Ingar Akselsen    | HB   | 4 |

## 2. deild

|                     |       |   |
|---------------------|-------|---|
| Eirikur Joensen     | Sumba | 8 |
| Simun Hansen        | AB    | 7 |
| Áki Mørk            | B36   | 7 |
| Allan Michelsen     | TB    | 7 |
| Kaj Roest           | TB    | 7 |
| Eyðun Samuelsen     | AB    | 6 |
| Pætur Dam Jacobsen  | AB    | 5 |
| Hanus Eliassen      | ÍF    | 5 |
| Erling Fles         | KÍ    | 5 |
| Olgar Danielsen     | KÍ    | 5 |
| Dan Mortensen       | TB    | 5 |
| Rasmus Nolsøe       | TB    | 5 |
| Sigmundur Mikkelsen | VB    | 5 |
| Tommas Pauli Olsen  | B71   | 4 |
| Ken Bærendsen       | ÍF    | 4 |
| Óli Johannesen      | TB    | 4 |
| Jón Pauli Olsen     | VB    | 4 |

# Støður

## 1. deild menn

|    |             | <b>d</b> | <b>v</b> | <b>-</b> | <b>j</b> | <b>-</b> | <b>t</b> |
|----|-------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1  | HB          | 13       | 9        | -        | 3        | -        | 1        |
| 2  | B68         | 13       | 7        | -        | 5        | -        | 1        |
| 3  | B36         | 13       | 8        | -        | 1        | -        | 4        |
| 4  | NSÍ         | 13       | 7        | -        | 4        | -        | 2        |
| 5  | KÍ          | 13       | 6        | -        | 2        | -        | 5        |
| 6  | EB/Streymur | 13       | 5        | -        | 4        | -        | 4        |
| 7  | GÍ          | 13       | 3        | -        | 4        | -        | 6        |
| 8  | VB          | 13       | 3        | -        | 3        | -        | 7        |
| 9  | FS V        | 13       | 2        | -        | 2        | -        | 9        |
| 10 | Skála       | 13       | 1        | -        | 0        | -        | 12       |

## 2. deild menn

|    |       | <b>d</b> | <b>v</b> | <b>-</b> | <b>j</b> | <b>-</b> | <b>t</b> |
|----|-------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1  | ÍF    | 12       | 9        | -        | 2        | -        | 1        |
| 2  | TB    | 12       | 7        | -        | 2        | -        | 3        |
| 3  | Sumba | 12       | 6        | -        | 4        | -        | 2        |
| 4  | VB    | 12       | 6        | -        | 1        | -        | 5        |
| 5  | KÍ    | 12       | 6        | -        | 1        | -        | 5        |
| 6  | AB    | 12       | 4        | -        | 5        | -        | 3        |
| 7  | B36   | 12       | 4        | -        | 3        | -        | 5        |
| 8  | LÍF   | 12       | 3        | -        | 1        | -        | 8        |
| 9  | B71   | 12       | 2        | -        | 2        | -        | 8        |
| 10 | B68   | 12       | 2        | -        | 1        | -        | 9        |

B36–VB 2-1 (1-0):

# B36 slapp úr botninum



B36 er nú um fóta sær í aðru deild, og leygardagin klintraðu teir við sigrinum á VB enn longur upp

Eftir eina soltna byrjan er havnarliðið í ferð at ríva seg leysan úr botnstriðnum eftir 2-1 sigurin í Gundadali á VB, sum við ósigrinum dragnaði í oddastríðnum

**2. DEILD**  
*Jákup Mørk*

Úr hvør sínum enda á stigatalvuni nærkaðust bæði liðini miðjuni eftir dystin í góðveðrinum í Gundadali leygardagin. B36 fór úr botninum, meðan VB dragnaði í oddinum.

Endaliga úrslitið var 2-1 til B36, og samanumtikið var talan um eitt rættvist úrslit.

**Góð B36 byrjan**

B36 legði betri fyri og kom tíðliga á odda 1-0 . Karl Høgnesen gjørdist leysur við málverjanum, og eftir at hava roynt seg við skoti einaferð, kom bólturin aftur til Karl, sum í aðru syftu sendi bóltin upp í nettakið.

B36 hevði fleiri mál­mø­guleikar at leggja seg á odda 2-0, har serliga Áki Mørk, sami Karl Høgnesen og Heini í Skorini kundu økt um munin. Heini í Skorini leikti sín fyrsta dyst í hálva annan mánað vegna skaða, men sami skaðin gjørdi so harðliga um seg aftur, at hann ikki verður tókur aftur í ár.

VB kom mótvegis B36 sjáldan til stórar mál­mø­guleikar fyri stegðin, og liðini

fóru til hálvleiks við hesum eina B36 málinum.

**Málmøguleikar báðar vegir**

Eftir hetta tók VB seg meiri fram á vøllin, og tað einu lötuna trýstu teir veruliga havnarliðið. Eitt skot fór á tvørstongina, meðan B36 málverjin Magnus Poulsen stóð fyri eini meistarligari bjarging uppi í sjálvum málhorninum eftir eitt gott VB skot nakað uttanfyri brotsteigin.

Orsakað av VB trýstinum kom B36 eisini til fleiri mál­mø­guleikar eftir skjót­álop, men fleiri mál komu ikki, og 2-1 til B36 var eftir mál­mø­guleikum at døma eitt rættvist úrslit.

**Dysturin í tølum**  
***B36–VB 2-1 (1-0)***

1-0: Carl H. Høgnesen
1-1: Sigmund Mikkelsen
2-1: Áki Mørk

LÍF-AB 0-3 (0-1):

# So bragdaði hjá AB

Eftir at leirvíkingar høvdu misnýtt gyltan móguleika, tóku gestirnir av Argjum av

**2. DEILD**  
*Jákup Mørk*

Tað hevur gingið heilt eftir vild hjá AB seinastu nógvu umforini. Nógvir skaðar og hartil hoyrandi frávera hava viðført, at liðið er dottiid av einum lovandi sessi í oddinum niður móti strikuni, men leygardagin bragdaði so loksins, tá teir vitjaðu í Leirvík.

Tað var tó ikki nógv, sum bendi tann vegin, tá LÍF

tíðliga í dystinum fekk brotsspark, men hetta varð misnýtt, og so kom AB spakuliga igongd.

Og beint fyri steðgin var tað so miðvallarovastin á liðnum, Pætur Dam Jacobsen, sum kundi leggja AB á odda, og so gekk rætta vegin.

Eftir steðgin økti Hans Jørgen Djurhuus, og so kundi afturvendi Eyðun Samuelsen staðfesta 3-0 sigurin, sum eftir øllum at døma endaliga lyfti AB av botninum.

Argjamenn mugu tó ásanna, at tað so ikki verður í ár, at teir veruliga skulu gera um seg heilt uppi í gjøgn á stigatalvuni, men

# Chrisitan Høgni nýtti høvdið í síðstu løtu

Føroyski landsliðsmaðurin tykist nú hava vunnið sær pláss á sentrala miðvøllinum á Vejle liðnum, sum sunnudagin ikki megnaði at liva upp til tað, teirra áskoðarar høvdu roknað við

**DANMARK 1. DEILD**  
*Jóannes Hansen*

Tað tykist sum um, at tað er við at lýsna hjá Christiani Høgna Jacobsen í Vejle. Hann hevur havt ilt við at spæla seg til álopspláss, og hann hevur havt ilt við at halda fast um plássiið, sum hann í venjingardystunum fyrr í summar tóktist skula hava í høgna verjuborði.

Nú hevur hann nakrar ferðir verið á sentralum miðvallarplássii í 4-4–2 spælskipan. Fleiri ferðir hevur hann verið skiftis­spælari, men sunnudagin, tá ið Vejle hevði vitjan av Skjold av Eysturbrúgv í Keyppannahavn, spældi Christian Høgni allar 90 minuttimar á tamb.

Vónirnar hjá teimum 1269 áskoðarunum vóru góðar, tí Vejle vann næst­síðsta sunnudag óvantaðan 4-1 útisigur imóti Silkeborg. Men hesa ferð gekk meiri stríltið. Vejle hevði onkrar móguleikar, eitt nú eftir tiggju minuttir, tá ið álopsspælarin Tommy Knudsen var um reppið at røkka fram til tvørturum



Christian Høgni fekk loksins orsøk at fegnast, tá hann í evstu løtu tryggjaði Vejle stig móti Skjold

sending frá Christian Høgna Jacobsen úr vinstur. Veile royndi at leggja trýst á, men vónirnar fánaðu. Tá ið seinna umfarið var 49

fin­gu teir brotsspark, sum varð umsett til mál.

# Nú er Esbjerg oddalið

Í Danmark verður tað hildið at vera vánaligt skoðsmál, tá ið oddaliðið verður sagt at spæla Drillo fót­bólt

**SUPERLIGAN**  
*Jóannes Hansen*

Stóra uppperðin í bestu donsku deildini var hesa ferð í Brøndby, har FCK vitjaði. Teir høvdu roknað við, at øll setrini fóru at verða upptikin. Tað vóru tey ikki, men teir 20.965 áskoðararnir syrgdu sum altíð, tá ið hesi bæði liðini besta saman, fyri góðum karmi.

Tað gekk, sum tað plagar at ganga. Tað var intens og spennandi, og tað vóru mál­mø­guleikar báðar vegir.

Málverjarnir vóru í brenni­deplinum, tá ið teir í 2. hálvleiki báðir stórbjarg­aðu.

minuttir og 45 sekund gamalt eydnaðist. Frisparksinnlegg kom í brotsteigin, har var Christian Høgni Jacobsen hægstur og stútaði bóltin í kassan og so var liðugt. Ei undur í, at hann var dagsins maður í Vejle.

**Horsens heldur fram**

Higartil hevur gingið framúr væl hjá AC Horsens, sum er oddalið, og sum hevur Johan Byrial Hansen á liðnum. Hesa ferð vóru teir á Amager, har teir settu Fremad upp á pláss.

Horsens vann 2-0. Silkeborg, sum fyrr í summar flutti niður, hevur verið roknað sum besta boðið upp á uppflyting. Eftir vónbrotið á heimavølli imóti Vejle vóru teir hesa ferð á útivølli í Randers, har heimaliðið vann 2-0.

Fredericia, sum í fjør var frammi undir uppflyting, vann 1-0 í Nykøbing Falster, HFK Sønderjylland, sum droymir um superliga, vann 2-0 á Østerbro stadion imóti B93, Køge vann 2-1 á Tingbjerg stadi­on imóti Brønshøj, Ølstykke, sum er undir liðini

á Horsens við tólv stigum, vann 3-2 imóti FC Aarhus, og FC Nordjylland vann á heimavøllinum í Ålborg 2-0 imóti B1913, sum ivaleyst aftur í hesum kappingarárinum fer at hava stórt stríð við at halda seg omanfyri niðurflytingarstrikuna.

# Lyn er ordu­ligur fusari

Fyri Molde var tað stórt vónbrot, at teir í síðsta minutt mistu sigurin á úti­vølli imóti Stabæk

**NOREG**  
*Jóannes Hansen*

Víkuskiftið royndist ikki væl hjá teimum báðum norskum flogunum, sum hóskvøldið fara at spæla í UEFA CUP imóti KÍ og NSÍ.

Mótstøðuliðið hjá NSÍ í Oslo verður Lyn. Hjá teimum og íslenska venjaranum, Teiturri Þordarsyni, stendur illa til. Í fjør vóru teir leingi á odda í landskappingini, og teir endaðu á bronsu­plássinum, sum bar atgongumerkini til UEFA CUP kappingina við sær.

Í ár eru teir í niður­flytingarvanda. Hesa ferð vóru teir á útivølli imóti Bryne, sum legði rygg til 2-0 tap. Hjá Lillestrøm gongur tað spakuliga, og teir eru langt frá tíðini, tá ið teir á hvørjum ári vóru við í kappingini um meistararheitið. Hesa ferð vóru teir í Tromsø, har heimaliðið vann 2-0.

Sogndal er framvegis við í kappingini um al­­tjóða atgongumerkini. Í hesum umfarinum skuldu teir í gjárkvøldið spæla í Bergen imóti Brann. Sogndal er nummar fyra.

Molde spældi á útivølli imóti Stabæk. Tað tóktist sum mótstøðuliðið hjá KÍ á Svangaskarði hós­dagin skuldi fáa øll

stigini, men tað kiksaði í síðstu løtu, tá ið heima­liðið javnaði til 1-1. Bæði í Molde og í Lyn verður nógv tosað um, at teir skulu keypa nýggjar spælarar. Serliga venda teir sær imóti Íslandi, har landskappingin verður liðug um ein mánað.

Rosenborg er framvegis sera sannførandi oddalið, og teir í Trøndheimi tóktust leygardagin, tá ið teir høvdu vitjan av Viking úr Stavanger, liðið darvaðir av, at teir í annaðkvøld skulu spæla sera týðningarmikla uppperð í Europa Cup í Spania. Rosenborg vann 4-1 imóti Viking, sum er á fimta plássinum.

Bodø/Glimt er framvegis næstfremst. Hesa ferð vóru teir á útivølli imóti Bryne, sum legði rygg til 2-0 tap. Hjá Lillestrøm gongur tað spakuliga, og teir eru langt frá tíðini, tá ið teir á hvørjum ári vóru við í kappingini um meistararheitið. Hesa ferð vóru teir í Tromsø, har heimaliðið vann 2-0.

Sogndal er framvegis við í kappingini um al­­tjóða atgongumerkini. Í hesum umfarinum skuldu teir í gjárkvøldið spæla í Bergen imóti Brann. Sogndal er nummar fyra.

Molde spældi á útivølli imóti Stabæk. Tað tóktist sum mótstøðuliðið hjá KÍ á Svangaskarði hós­dagin skuldi fáa øll

stigini, men tað kiksaði í síðstu løtu, tá ið heima­liðið javnaði til 1-1. Bæði í Molde og í Lyn verður nógv tosað um, at teir skulu keypa nýggjar spælarar. Serliga venda teir sær imóti Íslandi, har landskappingin verður liðug um ein mánað.

Rosenborg er framvegis sera sannførandi oddalið, og teir í Trøndheimi tóktust leygardagin, tá ið teir høvdu vitjan av Viking úr Stavanger, liðið darvaðir av, at teir í annaðkvøld skulu spæla sera týðningarmikla uppperð í Europa Cup í Spania. Rosenborg vann 4-1 imóti Viking, sum er á fimta plássinum.

<sup>[1]</sup> Bæði í Molde og í Lyn verður